

DAB 71 V2_11-17



Przenośne
Radio DAB + / FM
DAB 71



instrukcja obsługi

OKAZJONET17 - Zapraszamy do naszego sklepu na allegro!!!!

Przedmowa

Ta instrukcja obsługi pomoże

zamierzone i

bezpieczny

Korzystanie z radia, zwane dalej systemem lub urządzeniem.

Grupa docelowa niniejszej instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi przeznaczona jest dla każdego, kto korzysta z urządzenia

ustawia

serwowane,

czyści

lub użytkować.



**Używać tylko dostarczonego zasilacza
wtykowego!**

Cechy konstrukcyjne niniejszej instrukcji obsługi

Różne elementy instrukcji obsługi mają określone cechy konstrukcyjne.

Możesz więc łatwo stwierdzić, czy tak jest

zwykły tekst,

Wyliczenia lub

Kroki działania

dzieje.

W rzadkich przypadkach może się zdarzyć, że oprogramowanie urządzenia „zawiesza się” i urządzenie nie reaguje już na operację.

W takim przypadku należy postąpić w następujący sposób:

Odłącz zasilanie

Poczekaj chwilę

Ponownie podłącz zasilanie

Włącz urządzenie.

Pamięć systemowa zostaje zresetowana i urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.

Spis treści

Bezpieczeństwo i instalacja urządzenia	4
Bezpieczeństwo.....	4
Obsługa baterii	5
Opis urządzenia	9
Zakres dostawy	9
Specjalne właściwości urządzenia	9
Sterowanie	10
Przygotowanie urządzenia do pracy	12
Jak włożyć baterie	12
Jak poprawić odbiór antenowy	12
Jak podłączyć zasilacz wtykowy	13
Jak obsługiwać ogólne funkcje urządzenia ...	14
Jak włączyć urządzenie	14
Jak ustawić źródło	14
Jak wyregulować głośność	14
Jak wyłączyć urządzenie	14
Jak ustawić język	15
Reset urządzenia do ustawień fabrycznych	15
Wyświetlanie wersji oprogramowania	15

Funkcja DAB	16
Co to jest DAB +	16
Jak obsługiwać urządzenie w trybie DAB	17
Jak szukać DAB	17
Wybierz stację	17
Ręczny wybór / strojenie stacji za pomocą DAB	17
Jak zapisywać stacje DAB	18
Jak wyświetlać informacje	19
Obsługa VHF	20
Jak dostroić się do nadajnika FM / FM	20
Jak zapisywać stacje FM	21
Jak ustawić mono / stereo	21
Obsługa menu	22
Ręczne ustawianie czasu	22
Zmień godzinę 12/24	22
Jak czyścić urządzenie	23
Jak wyeliminować błędy	24
Specyfikacja techniczna	25
Informacje dotyczące utylizacji	26

Bezpieczeństwo i umiejscowienie urządzenia

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i zachowaj je na przyszłość. Zawsze przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i uwag w niniejszej instrukcji obsługi oraz na odwrocie urządzenia.



bezpieczeństwo

Zachowaj ostrożność podczas obsługi zasilacza!

Urządzenie można podłączać wyłącznie do napięcia sieciowego 100 - 240 V ~, 50/60 Hz. Nigdy nie próbuj zasilać urządzenia z innym napięciem.

Używaj tylko dostarczonego zasilacza.

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka sieciowego. Napięcie sieciowe musi być zgodne z informacją na **Etykiecie typu** urządzenia pasują.

Zasilanie wtykowe można podłączyć dopiero po wykonaniu instalacji zgodnie z przepisami.

Jeśli przewód zasilający wtyczki jest uszkodzony lub urządzenie jest w jakikolwiek sposób uszkodzone, nie wolno go używać.

Wyciągając zasilacz z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę - nie za kabel.

Aby uniknąć ryzyka pożaru i porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub innej wilgoci.

Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, basenów lub przyskającej wody.

Nie stawiaj na urządzeniu żadnych pojemników z płynami, np. Wazonów na kwiaty. Mogą się przewrócić, a wyciekająca ciecz może spowodować poważne uszkodzenia lub ryzyko porażenia prądem.

Jeśli do urządzenia dostaną się ciała obce lub płyny, natychmiast wyciągnij zasilacz z gniazdka. Przed ponownym użyciem urządzenie powinno zostać sprawdzone przez wykwalifikowany personel. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.

Nie otwieraj obudowy. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.

Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego urządzenia. Zawsze kontaktuj się z jednym z naszych punktów obsługi klienta.

Pod żadnym pozorem nie otwieraj urządzenia - może to zrobić tylko specjalista.



Zagrożenie: Wewnątrz urządzenia mogą wystąpić niebezpieczne napięcia i spowodować porażenie prądem!

Ciała obce, takie jak igły, monety itp. Nie mogą dostać się do wnętrza urządzenia.

Na urządzeniu nie wolno umieszczać otwartych źródeł ognia, takich jak palące się świece.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom używać tego urządzenia bez nadzoru.

Zawsze pozostawiaj prace konserwacyjne wykwalifikowanym specjalistom. W przeciwnym razie narażasz siebie i innych.

Nie dotykaj styków połączeniowych z tyłu urządzenia metalowymi przedmiotami ani palcami. Może to spowodować zwarcia.

Urządzenie pozostaje podłączone do sieci nawet wtedy, gdy jest wyłączone w trybie czuwania. Odłącz zasilacz z gniazdka, jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas. Wyciągaj tylko wtyczkę.

Nie słuchaj muzyki z dużą głośnością. Może to doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.

To urządzenie jest **Nie** przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i / lub braku wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo otrzymała od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Zabrania się dokonywania przeróbek w urządzeniu.

Nie wolno używać uszkodzonych urządzeń lub uszkodzonych akcesoriów.

Obsługa baterii

Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Dzieci mogłyby włożyć baterie do ust i połknąć je. Może to prowadzić do poważnych szkód zdrowotnych. Dlatego przechowuj baterie i pilota poza zasięgiem małych dzieci. W takim przypadku natychmiast skonsultuj się z lekarzem!

Zwykłych akumulatorów nie wolno ładować, reaktywować w inny sposób, demontować, podgrzewać ani wrzucać do otwartego ognia (**Explo-**

Ryzyko zgrzyzu!).

Wymień słabe baterie w odpowiednim czasie. Oczyszć styki baterii i styki urządzenia przed włożeniem.

Zawsze wymieniaj wszystkie baterie w tym samym czasie i używaj baterii tego samego typu.

Jeśli bateria jest włożona nieprawidłowo **Materiał wybuchowy zagrożenie!**

Nie próbuj ponownie ładować, rozmontowywać, podgrzewać akumulatora powyżej 100 ° C ani go spalać.

Natychmiast wyrzucić zużyte baterie. Baterie należy wymieniać tylko na prawidłowe typ i numer modelu

Uwaga!

Nie wystawiaj baterii na ekstremalne warunki. Nie kłaść na grzejnikach i nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych!

Wyciekające lub uszkodzone baterie mogą spowodować oparzenia przy kontakcie ze skórą. W takim przypadku użyj odpowiednich

Rękawice ochronne. Wyczyść komorę baterii suchą szmatką.

Ważne informacje dotyczące utylizacji:

Baterie mogą zawierać toksyny, które są szkodliwe dla zdrowia i środowiska.

Baterie podlegają dyrektywie europejskiej 2006/66 / WE. Nie wolno ich wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi.

Prosimy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej utylizacji baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja chroni środowisko i ludzi przed możliwymi negatywnymi konsekwencjami.

Ten symbol znajduje się na bateriach zawierających zanieczyszczenia:



Konfigurowanie urządzenia

Ustaw urządzenie na stabilnej, bezpiecznej i poziomej powierzchni. Zapewnij dobrą wentylację.

Nie umieszczaj urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany, koce lub w pobliżu zasłon i draperii. Może to zakłócić niezbędną cyrkulację powietrza. Może to prawdopodobnie doprowadzić do pożaru urządzenia.

Nie przykrywaj urządzenia zasłonami, kocami ani gazetami.

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki. Unikaj bezpośredniego nasłonecznienia i miejsc z nadmierną ilością kurzu.

Należy pamiętać, że nóżki urządzenia mogą pozostawiać kolorowe ślady na niektórych powierzchniach mebli. Użyj ochrony między meblami a urządzeniem.

Nie wolno wybierać lokalizacji w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza, np. Kuchnia czy sauna, gdyż opady z kondensatu mogą uszkodzić urządzenie.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchym otoczeniu i w klimacie umiarkowanym i nie może być narażone na kąpiel lub pryskającą wodę.

Urządzenie można obsługiwać tylko w pozycji poziomej. **Nie** używać na zewnątrz!

Trzymaj urządzenie z dala od urządzeń generujących silne pola magnetyczne.

Jeśli w bezpośrednim sąsiedztwie są używane energooszczędne lampy, działanie urządzenia może być ograniczone.

Nie kładź na urządzeniu ciężkich przedmiotów.

Umieść matę antypoślizgową pod nóżkami urządzenia, aby zapobiec powstawaniu śladów na powierzchni mebli.

Jeśli przeniesiesz urządzenie z zimnego do ciepłego otoczenia, w jego wnętrzu może dojść do kondensacji wilgoci. W takim przypadku należy odczekać około godziny przed uruchomieniem.

Upewnij się, że wtyczka zasilania jest zawsze łatwo dostępna, abyś mógł szybko odłączyć urządzenie od zasilania! Ułóż przewód zasilający tak, aby nikt się o niego nie potknął.

Gniazdo powinno znajdować się jak najbliżej urządzenia.

Aby podłączyć do sieci, wtyczkę zasilacza należy włożyć całkowicie do gniazdka.

Używaj odpowiedniego, łatwo dostępnego przyłącza sieciowego i unikaj używania wielu gniazd!

Nie dotykaj zasilacza mokrymi rękami, ryzyko porażenia prądem!

W przypadku nieprawidłowego działania lub dymu lub zapachów w obudowie należy natychmiast wyciągnąć zasilacz z gniazdka!

Przed burzą wyciągnij wtyczkę zasilacza z gniazdka.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. przed wyruszeniem w długą podróż, wyciągnij zasilacz z gniazdka.

Praca w sieci: Wyjmij baterie, aby je zabezpieczyć i zabezpieczyć urządzenie przed wyciekami kwasu akumulatorowego.



Nadmierna głośność, szczególnie w przypadku słuchawek, może spowodować uszkodzenie słuchu.

Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w zamkniętych pomieszczeniach do słuchania radia. Każde inne użycie lub użycie wykraczające poza ten zakres uważane jest za niewłaściwe.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Opis urządzenia

Zakres dostawy

Upewnij się, że dostępne są wszystkie wymienione poniżej akcesoria:

Urządzenie radiowe DAB,

Zasilacz wtykowy,

niniejszej instrukcji obsługi.

Radio odbiera na częstotliwościach FM 87,5-108 MHz (analogowe) i DAB 174-240 MHz (cyfrowe).

Urządzenie posiada 10 miejsc w pamięci stacji. Urządzenie posiada 3 przyciski pamięci.

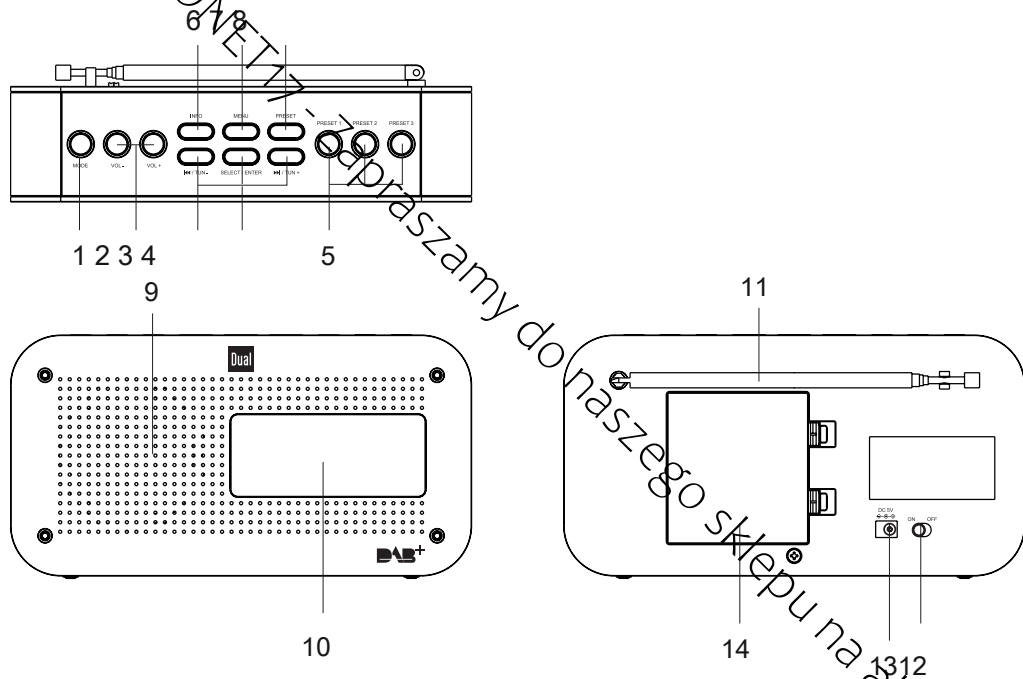
Gdy stacja zostanie znaleziona lub dostrojona, godzina i data są automatycznie ustawiane za pomocą sygnału DAB lub FM / RDS.

Po włożeniu baterii możesz słuchać muzyki lub radia niezależnie od sieci.

Specjalne właściwości urządzenia

Dzięki radiu cyfrowemu dostępny jest nowy format, dzięki któremu można usłyszeć krystalicznie czysty dźwięk bez syczenia i trzaskania.

Sterownica



1	MODA	Źródło radia cyfrowego DAB, analogowego radia FM
2	- VOL +	Tom
3	JA. >> / DO ZROBIENIA- DO + / JA.	DAB: przełączanie stacji FM: ustaw częstotliwość poruszać się po menu
4	WYBIERZ WCHODZIĆ	Potwierdź opcję w menu Aktywuj wybór
5	PRESET 1, 2, 3	Przyciski stacji bazowej, pamięć nadajnika cherplatz 1, 2, 3 długie naciśnięcie: zapisanie stacji krótkie naciśnięcie: zapisanie Stacja do odtwarzania
6th	INFO	Pokaż informacje, ponownie pobiera naciśnij, aby przełączać informacje

7th	MENU	Otwórz, zamknij menu
8th	PRESET	Pamięć stacji: dalszy program Wywołaj wybrane stacje, PRESET (naciśnij przycisk) lub zapisz (naciśnij i przytrzymaj przycisk)
9		głośnik
10		Wyświetlacz: czas wyświetlania, źródło, stacja, częstotliwość itp.
11		Antena teleskopowa DAB / FM
12	WŁ. / WYŁ.	Włączyć wyłączyć
13	DC 5 V. 	Podłączenie zasilania wtykowego
14		Komora baterii, 3 x 1,5 V, tabliczka
-		znamionowa AA (tył)

Jak przygotować urządzenie do pracy

Jak włożyć baterie

Obróć urządzenie tak, aby można było otworzyć komorę baterii 14 z tyłu.

Włóż 3 baterie alkaliczne typu Mignon, 1,5 V, AA (brak w zestawie).

Podczas wkładania zwróć uwagę na prawidłową biegunowość. Zadbaj o grafikę na komorze baterii.

Ponownie ostrożnie zamknij pokrywę komory baterii, tak aby wypustka mocująca pokrywę zatrzasknęła się w obudowie.

Uwaga:

Należy uważać, aby używać tylko baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj starych i nowych baterii w tym samym czasie.

Używaj baterii odpornych na wyciek!

Ważne informacje dotyczące utylizacji

Baterie mogą zawierać toksyny, które są szkodliwe dla środowiska.

Dlatego konieczne jest, aby pozbyć się baterii zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi. Nigdy nie wyrzucaj baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Jak poprawić odbiór antenowy

W celu odbioru cyfrowych stacji radiowych (tryb DAB) antenę teleskopową 11 DAB / VHF należy ustawić na całej jej długości.

Dokładne ustawienie anteny DAB jest często ważne, szczególnie w peryferyjnych obszarach odbioru DAB. Na przykład w Internecie można szybko znaleźć lokalizację najbliższego masztu transmisyjnego na stronie „www.digitalradio.de”.

Rozpocznij pierwsze wyszukiwanie w oknie w kierunku masztu nadajnika.

Najpierw całkowicie wyciągnij antenę, a następnie obróć ją w różnych kierunkach. Możliwie, lekko wepchnij antenę.

Przy złej pogodzie odbiór DAB może być możliwy tylko w ograniczonym zakresie.

Uwaga:

Możesz użyć wskaźnika mocy sygnału, aby znaleźć optymalne ustawienie anteny i, jeśli to konieczne, najlepsze miejsce do ustawienia.

Patrz siła sygnału, str.19.

Jak podłączyć zasilacz wtykowy

Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej (100-240 V ~, 50/60 Hz).

Przed podłączeniem urządzenia porównaj dane połączenia (napięcie i częstotliwość) na tabliczce znamionowej z danymi sieci elektrycznej.

Dane te muszą się zgadzać, aby nie doszło do uszkodzenia urządzenia.

W celu zasilania należy najpierw podłączyć kabel zasilacza do gniazda (DC 5 V) z tyłu urządzenia 13, a następnie włożyć wtyczkę do gniazdka.

Uwaga:

Używaj tylko dostarczonego zasilacza!

Przed podłączeniem zasilacza do gniazdka upewnij się, że napięcie robocze jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci.

Uwaga:

Gdy nie jest używany, wyciągnij zasilacz z gniazdka. Wyciągnij wtyczkę, a nie kabel. Przed burzą wyciągnij zasilacz z gniazda. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, na przykład przed wyruszeniem w długą podróż, wyciągnij zasilacz.

Ciepło powstające podczas pracy musi być odprowadzane poprzez odpowiednią cyrkulację powietrza. Dlatego nie wolno przykrywać ani umieszczać urządzenia w zamkniętej szafce. Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia.

Uwaga:

Porównaj zasilania może **Nie** poprawny czas jest wyświetlany natychmiast. Tylko po ponownej synchronizacji przez DAB lub FM-RDS.

Uwaga!

Wyjmij baterie z komory baterii do zasilania sieciowego.

Gdy urządzenie jest podłączone do napięcia sieciowego, części urządzenia działają dzięki funkcji czuwania.

Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, **musiec** należy wyciągnąć wtyczkę sieciową lub wyłączyć urządzenie za pomocą ON OFF 12.

Jak korzystać z ogólnych funkcji urządzenia

Jak włączyć urządzenie

Przed użyciem urządzenia rozłóż antenę 11 (tył urządzenia) na jej pełną długość. Podłącz radio do gniazda sieciowego. Włącz urządzenie przyciskiem ON OFF 12. Wyświetlacz zaświeci się. Pojawi się krótko „Welcome to Digital Radio”, a następnie na wyświetlaczu zacznie migać godzina.

W trybie GOTOWOŚCI urządzenie jest wyłączone, ale podłączone do sieci, gdy używane jest zasilanie wtykowe.

Uwaga:

Urządzenie automatycznie wyszukuje stacje DAB. Podczas wyszukiwania wyświetlane informacje pokazują postęp i liczbę znalezionych cyfrowych stacji radiowych.

Po zakończeniu wyszukiwania stacji pierwsza stacja jest odtwarzana w kolejności alfanumerycznej.

Uwaga:

Jeśli nie znaleziono żadnych stacji, nie można było odebrać żadnego sygnału.

Następnie zmień lokalizację urządzenia i ponownie uruchom wyszukiwanie stacji. W razie potrzeby sprawdź siłę sygnału, patrz str.19.

Jak ustawić źródło

Naciśnij przycisk MODE 1, aby przełączyć na żądane źródło:

Tryb DAB: radio cyfrowe DAB +

Tryb FM: radio FM

Aktywne źródło pojawia się na wyświetlaczu.

Jak wyregulować głośność

Naciśnij -VOL + 2, aby ustawić żądaną głośność.

+ głośniej, - ciszej

Jak wyłączyć urządzenie

Aby przełączyć radio w tryb czuwania, ustaw przełącznik 12 na OFF.

W tej pozycji urządzenie jest wyłączone, ale podłączone do sieci, gdy używane jest zasilanie wtykowe.

Aby odłączyć urządzenie od sieci, należy wyjąć wtyczkę zasilającą.

Jak ustawić język

Naciśnij przycisk MENU 7. Za pomocą wybierz

JA. >> / ZRÓB + / JA. 3 Język.

Potwierdź naciskając przycisk SELECT ENTER 4.

Wybierz język za pomocą **JA. >> / JA. 3.** Potwierdź naciskając przycisk SELECT ENTER 4.

Zresetuj urządzenie do ustawień fabrycznych

Jeśli zmienisz lokalizację urządzenia, na przykład podczas przeprowadzki, możliwe, że nie będzie można już odbierać zapisanych stacji DAB. W takim przypadku, przywracając ustawienia fabryczne, można usunąć wszystkie zapisane stacje, aby jednocześnie rozpocząć nowe wyszukiwanie stacji.

Naciśnij przycisk MENU 7. Użyj do wyboru

JA. >> / JA. 3 " Menu główne " i potwierdź przyciskiem SELECT ENTER 4.

naciśnij **JA. >> / JA. 3 do " Ustawienia Fabryczne "** wybierać.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4. naciśnij **JA. >> / JA. 3 do " tak** „I potwierdź przyciskiem SELECT ENTER 4. **Wszystko** Zapisane stacje są usuwane.

Pokaż wersję oprogramowania

Naciśnij przycisk MENU 7. Użyj do wyboru

JA. >> / JA. 3 " Menu główne " i potwierdź przyciskiem SELECT ENTER 4.

naciśnij **JA. >> / JA. 3 do " Wersja SW "** wybierać.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

Funkcja DAB

Co to jest DAB +

DAB + to nowy format cyfrowy, który pozwala usłyszeć krystalicznie czysty dźwięk bez szumów.

W przeciwieństwie do konwencjonalnych analogowych stacji radiowych, DAB nadaje kilka stacji na tej samej częstotliwości. Nazywa się to zespołami lub multipleksami. Zestaw składa się ze stacji radiowej i kilku komponentów usług lub usług danych, które są wysyłane indywidualnie przez stacje radiowe. Informacje np. Na www.digitalradio.de lub

www.digitalradio.ch.

Kompresja danych

Radio cyfrowe wykorzystuje efekty ludzkiego słuchu. Ucho ludzkie nie odbiera dźwięków poniżej określonej minimalnej głośności. Dzięki temu można odfiltrować dane poniżej tak zwanego progu cichego słyszenia. Jest to możliwe, ponieważ powiązana objętość względem innych jednostek jest również przechowywana w cyfrowym strumieniu danych dla każdej jednostki informacji. W sygnale dźwiękowym na cichsze części nakłada się głośniejszy przy określonej wartości granicznej. Wszystkie formacje dźwiękowe w utworze muzycznym, które znajdują się poniżej tzw. Progu odsłuchu, można odfiltrować z transmitowanego sygnału. Prowadzi to do zmniejszenia ilości przesyłanych danych

Strumień danych bez odczuwalnej dla słuchacza różnicy w dźwięku (metoda HE AAC v2 jako dodatkowa metoda kodowania dla DAB +).

Strumień audio

W radiu cyfrowym strumienie audio są ciągłymi strumieniami danych, które zawierają ramki audio MPEG 1 warstwy 2, a zatem reprezentują informacje akustyczne. Pozwala to na nadawanie zwykłych programów radiowych i słuchanie ich po stronie odbiorczej. Cyfrowe radio to nie tylko doskonała jakość dźwięku, ale także dodatkowe informacje. Mogą one odnosić się do bieżącego programu (DLS, np. Tytuł, artysta) lub być od niego niezależne (np. Wiadomości, pogoda, ruch uliczny, wskazówki).

Odbiór radia DAB

Wybór i wyszukiwanie usług

Urządzenie automatycznie rozpoczyna wyszukiwanie stacji po włączeniu. Jeśli nie można odebrać żadnej stacji, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Niedostępne”. Oznacza to, że możliwy jest brak odbioru lub bardzo słaby odbiór. W takim przypadku musisz zmienić lokalizację.

Jak obsługiwać urządzenie w trybie DAB

Jak szukać DAB

Automatyczne wyszukiwanie „Pełne wyszukiwanie” przeszukuje wszystkie kanały DAB Band III i odnajduje w ten sposób wszystkie stacje nadawane w obszarze odbioru.

Naciśnij przycisk MENU 7. Otworzy się menu.

> **Całkowicie Szukaj** pojawia się.

Potwierdź naciskając przycisk SELECT ENTER 4.

Rozpoczyna się wyszukiwanie, na wyświetlaczu pojawia się pasek postępu. Po zakończeniu wyszukiwania stacje są sortowane w kolejności alfabetycznej.

Możesz sprawdzić stacje znalezione na urządzeniu. Do **JA. >> / JA.** Naciśnij 3.

Aby wybrać stację, naciśnij przycisk SELECT ENTER 4.

Uwaga:

Jeśli nie zostanie znaleziona żadna stacja, sprawdź ustawienie anteny i rozciągnij ją w pionie do pełnej długości.

W razie potrzeby zmień miejsce instalacji.

Sprawdź, czy w Twojej okolicy są cyfrowe stacje radiowe.

Możesz rozpocząć pełne wyszukiwanie za pomocą przycisku SCAN 10.

Wybierz stację

Do **JA. >> / JA.** Naciśnij kilkakrotnie 3. Następna stacja jest pokazywana i odtwarzana na wyświetlaczu.

Ręczny wybór / strojenie stacji za pomocą DAB

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU 7. Wybierz ona z **JA. >> / JA. 3 < Ustaw ręcznie. >**

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4. Ręczny wybór stacji jest aktywny.

naciśnij **JA. >> / JA. 3**, aby przełączyć etykiety od 5A do 13 F i ich częstotliwości. Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

Jeśli zbiór zostanie znaleziony, na wyświetlaczu pojawi się nazwa oraz siła sygnału (poziom).

Stacje są zapisywane automatycznie. Za pomocą MENU 7 można opuścić menu.

Jak przechowywać stacje DAB

W pamięci programu można zapisać do 10 stacji w obszarze DAB.

Uwaga:

Zapamiętane stacje są zachowane nawet w przypadku awarii zasilania.

Ustaw żadaną stację.

Naciśnij przycisk PRESET 8 na ok. 2-3 sekundy. naciśnij **JA.** >> / **JA.** 3, aby wybrać miejsce na program.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

Za pomocą przycisków PRESET 1, 2, 3 można zapisać ustawioną stację bezpośrednio w odpowiednim miejscu w pamięci. Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj klawisz.

Wybierz zaprogramowane stacje

PRESET 1, 2, 3 naciśnij krótko, aby wyświetlić lokalizację pamięci 1 - 3. Lub:

Naciśnij krótko przycisk PRESET 8.

naciśnij **JA.** >> / **JA.** 3, aby wybrać miejsce na program.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

Jeśli nie zapisałeś stacji w wybranym gnieździe programu, "(Pusty)".

Usuwanie miejsca na program

Zapisz nową stację pod odpowiednim przyciskiem PRESET.

Ustaw kompresję danych DRC

Stopień kompresji kompensuje dynamiczne fluktuacje i związane z nimi zmiany głośności.

Naciśnij przycisk MENU 7. Wciśnij **JA.** >> / **JA.** 3 do> **DRK** wybierać.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

naciśnij **JA.** >> / **JA.** 3, aby wybrać stopień kompresji:

DRC wysoka - wysoka kompresja DRC niska

niska kompresja

DRC off - kompresja wyłączona.

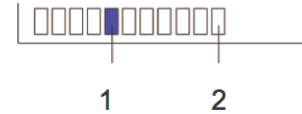
Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

Jak wyświetlać informacje

Naciśnij przycisk INFO 6, aby przełączać się między różnymi informacjami.

Obsługa DAB	Obsługa FM (VHF)
DLS: tekst ciągły z dodatkowymi informacjami NEN, którego stacje u. U. zapewniają Tytuł piosenki, wiadomości, nagłówki itp.	Tekst radiowy
Typ programu	Typ programu PTY
Zespół / multipleks Nazwa grupy	Siła sygnału
Kanał multipleksowy, częstotliwość	czas
Szybkość transmisji / kodowanie audio	częstotliwość
Siła sygnału	Tryb audio
czas	Stereo, mono

Siła sygnału:



Znak 1 wskazuje wymagany poziom. Wyświetlana jest siła sygnału 2.

Nadajniki, których siła sygnału jest poniżej wymaganego poziomu, nie wysyłają wystarczającego sygnału.

Obsługa VHF

Jak dostroić się do stacji FM

Aby przełączyć się na VHF / FM, w razie potrzeby naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE 1, aż na wyświetlaczu 10 pojawi się tryb FM. Pojawia się częstotliwość 87,50 MHz.

Jeśli odbierany jest sygnał RDS, pojawia się nazwa stacji i, jeśli ma to zastosowanie, tekst radiowy.

Ręczny wybór stacji

naciśnij **JA**. > > / **JA**. 3, aby dostroić się do wybranej stacji. Wyświetlacz pokazuje częstotliwość. Każde naciśnięcie przycisku zmienia częstotliwość o Co 0,05 MHz.

Automatyczny wybór stacji

wciśnij **JA**. > > / **JA**. 3 i przytrzymaj, aby rozpocząć wyszukiwanie. Częstotliwość stacji przewija się w dół / w górę na wyświetlaczu.

Jeśli zostanie znaleziona stacja FM o wystarczająco silnym sygnale, wyszukiwanie zostanie zatrzymane i stacja zostanie odtworzona. Jeśli odbierana jest stacja RDS, pojawia się nazwa stacji i, jeśli ma to zastosowanie, tekst radiowy.

Uwaga:

Aby ustawić słabsze stacje, użyj ręcznego wyboru stacji.

Możesz użyć menu „**Ustawienia wyszukiwania** „, dostosować, czy < **Wszystkie kanały**> lub < **potężne nadajniki**> znaleziony będzie.

Jak zapisywać stacje FM

W pamięci programu można zapisać do 10 stacji w zakresie FM (VHF).

Uwaga:

Zapamiętane stacje są zachowane nawet w przypadku awarii zasilania.

Ustaw żadaną stację.

Naciśnij przycisk PRESET 8 na ok. 2-3 sekundy. naciśnij **JA. >> / JA. 3**, aby wybrać miejsce na program.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

Za pomocą przycisków PRESET 1, 2, 3 można zapisać ustawioną stację bezpośrednio w odpowiednim miejscu w pamięci. Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj klawisz.

Wybierz zaprogramowane stacje

PRESET 1, 2, 3 naciśnij krótko, aby wyświetlić lokalizację pamięci 1 - 3. Lub:

Naciśnij krótko przycisk PRESET 8. naciśnij **JA. >> / JA. 3**, aby wybrać miejsce na program.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

Jeśli nie zapisałeś stacji w wybranym gnieździe programu, "(**Pusty**)".

Usuwanie miejsca na program

Zapisz nową stację pod odpowiednim przyciskiem PRESET.

Jak ustawić mono / stereo

Możesz wybrać, czy stacje radiowe mają być odbierane w stereo czy mono przez słuchawki. Przy słabych sygnałach zaleca się przełączenie na mono (ustawienie: **Tylko mono**).

Naciśnij przycisk MENU 7.

naciśnij **JA. >> / JA. 3** do " **Ustawienia dźwięku** " wybierać.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4. Naciśnij **JA. >> / JA. 3** do **< Stereo >** lub **< mono >** wybierać.

Potwierdź naciskając SELECT ENTER 4.

Obsługa menu

Ustaw czas ręcznie

Naciśnij przycisk MENU 7. Użyj do wyboru

JA. >> / **JA. 3 menu główne** i potwierdź przyciskiem **SELECT**

ENTER 4.

naciśnij **JA.** >> / **JA. 3 do "Ustawiony zegar."** Potwierdź naciskając

SELECT ENTER

4 czas pojawia się, a godziny migają. naciśnij **JA.** >> / **JA. 3,** aby

ustawić godzinę.

Potwierdź naciskając **SELECT ENTER** 4. Następnie ustaw minuty.

Ustaw w ten sposób datę (dzień, miesiąc, rok).

Zmień czas 12/24

Naciśnij przycisk MENU 7. Za pomocą wybierz

JA. >> / **ZRÓB + / JA. 3 Menu główne.**

Potwierdź naciskając przycisk **SELECT ENTER** 4. "**12/24 godziny**" pojawia

się. Potwierdź naciskając przycisk **SELECT ENTER** 4.

Wybierz żądane ustawienie za pomocą **JA.** >> / **JA. 3.** Potwierdź

naciskając przycisk **SELECT ENTER** 4.

Przy aktywnym ustawieniu < **Aktualizacja automatyczna**> „**Radio**” dostarczone.

Po dostrojeniu się do stacji DAB lub FM data i godzina są aktualizowane automatycznie.

Możesz zmienić to ustawienie lub użyć „**Ręcznie**”
przełącznik.

Jak wyczyścić urządzenie



Wstrząs elektryczny!

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wilgotną szmatką ani pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

ZAGROŻENIE!

Nie wolno używać ściereczek do szorowania, proszku do szorowania ani rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.

Obudowę czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą.

Wytyczne i standardy

DGC GmbH oświadcza niniejszym, że typ systemu radiowego Dual DAB 71 jest zgodny z Dyrektywą 2014/53 / UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://dgc-electronics.de/files/DOC/>

Jak wyeliminować błędy

Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z przeznaczeniem, sprawdź je, korzystając z poniższych tabel.

Jeśli nie możesz usunąć usterki nawet po opisanych kontrolach, skontaktuj się z producentem.

Problemy z urządzeniem

objaw	Możliwa przyczyna / środek zaradczy
Nie można włączyć urządzenia.	Urządzenie nie jest zasilane. Podłącz prawidłowo wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Możliwie, wybierz inne gniazdo. Włóż nieużywane baterie.
Nie słychać żadnego dźwięku.	Podgłośń. Możliwie, wybrano niewłaściwe źródło.

objaw	Możliwa przyczyna / środek zaradczy
Słychać hałas.	Telefon komórkowy lub inne urządzenie emituje zakłócające fale radiowe w pobliżu urządzenia. Odsuń telefon komórkowy lub urządzenie od urządzenia.
Występują inne usterki, głośno Hałasy lub a zakłócony wyświetlacz Wyświetlaj.	Elektroniczne elementy urządzenia są uszkodzone. Zasilacz: Wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Pozostaw urządzenie na ok. Odłączony od źródła zasilania na 10 sekund. Podłącz ponownie urządzenie.
Wyświetlacz zmienia się nagle.	Wylącz urządzenie. Wyciągnij wtyczkę sieciową, podłącz ponownie, włącz urządzenie.

Problemy z radiem

objaw	Możliwa przyczyna / środek zaradczy
Nie jest odbierana żadna stacja radiowa.	Urządzenie nie działa w trybie radia. Naciśnij przycisk MODE.
Brak sygnału DAB.	Sprawdź, czy odbiór DAB jest możliwy w regionie. Zmień orientację lub położenie anteny. Spróbuj odebrać inne stacje.
Dźwięk jest słaby lub słabej jakości Jakość.	Inne urządzenia, np. B. Telewizory zakłócają odbiór. Odsuń urządzenie od tych urządzeń. Antena nie jest wysunięta ani wyrównana. Rozciągnij antenę.

Specyfikacja techniczna

Wymiary urządzenia (Szerokość x wysokość x głębokość)	185 mm x 97 mm x 54 mm ok. 0,4 kg
Waga:	
Pobór energii	<0,5 W w trybie czuwania
Zasilacz (Wejście):	AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A.
Zasilacz:	Wyjście: 5 V.  1.2 A
Moc wyjściowa:	1 w
Bateria zapasowa:	3 x 1,5 V, AA
Warunki środowiska:	Od + 5 ° C do + 35 ° C 5% do 90% wilgotności względnej (bez kondensacji)
Radio: Częstotliwości odbioru:	VHF 87,5–108 MHz DAB 174–240 MHz
Antena:	Antena DAB / FM

Zastrzega się możliwość zmian technicznych i błędów. Wymiary są przybliżone.



Jak skontaktować się z producentem

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7th
D-86899 Landsberg
www.dual.de

Instrukcje usuwania

Utylizacja opakowania

Twoje nowe urządzenie było zabezpieczone opakowaniem w drodze do Ciebie. Wszystkie użyte materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu. Prosimy o pomoc i pozbycie się opakowania w sposób przyjazny dla środowiska. Więcej informacji na temat aktualnych metod utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w lokalnym zakładzie utylizacji. Baterie należy wyjąć przed utylizacją urządzenia.



Niebezpieczeństwo uduszenia!

Nie pozostawiaj opakowania ani jego części dzieciom.

Niebezpieczeństwo uduszenia folią i innymi materiałami opakowaniowymi.

Jak pozbyć się urządzenia

Stare urządzenia nie są bezwartościowym odpadem. Cenne surowce można odzyskać poprzez przyjazną dla środowiska utylizację. Zapytaj w swoim mieście lub gminie o opcję przyjaznej dla środowiska i prawidłowej utylizacji urządzenia.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą 2002/96 / WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy go oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Wskazuje na to symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Materiały podlegają recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniem. Ponowne użycie, recykling lub inne formy recyklingu starych urządzeń w istotny sposób przyczyniają się do ochrony naszego środowiska.



Ryzyko śmierci!

Wyciągnij wtyczkę z gniazdka w nieużywanych urządzeniach. Przeciąć przewód zasilający i wyjąć go wraz z wtyczką.